

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 245 (1972)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-655196>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Samstag	1	Neujahr Jesus	Aufg.	ziemlich
2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2			Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 52 Tageslänge 8 Std. 36 Min.	
Sonntag	2	S.n.N. Bercht.,	18 49 ☾ im ♀ 18 55, ♀ gr. westl. Elongation	
Montag	3	Isaak, Enoch (Ab.)	20 03 ☼ in Erdnähe	
Dienstag	4	Elias, Titus	21 14	kalt und
Mittwoch	5	Simeon	22 21	
Donnerstag	6	Ep., 3 Könige	23 27 ☾ 10 07, ♀ 1° N ☾	
Freitag	7	Isidor, Reinhard	—	mehr trüb
Samstag	8	Erhard	0 32 ☼ 14 31, ♂ 6° N ☾	
3. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2			Sonnenaufgang 8 15, Sonnenuntergang 16 59 Tageslänge 8 Std. 44 Min.	
Sonntag	9	1.S.n.Ep. Julian	1 37 ☾ in Erdferne	
Montag	10	Paul, Samson	2 43	
Dienstag	11	Diethelm	3 50	als hell,
Mittwoch	12	Ernst, Meinrad	4 56 ♀ 6° N ☾	trüb,
Donnerstag	13	Hilarius	5 59 ☾ 21 22	
Freitag	14	Felix	6 55 ☾ 4° N ☾, ♀ 3° N ☾	
Samstag	15	Maurus	7 41	lind,
4. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2			Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 17 08 Tageslänge 8 Std. 56 Min.	
Sonntag	16	2.S.n.Ep. Gottfr.	Untg. ☼ 11 52	
Montag	17	Anton	18 31 ☾ im ♀ 5 17	
Dienstag	18	Priska	19 50	weich,
Mittwoch	19	Martha	21 07 ♀ 4° S ☾	hart gefroren
Donnerstag	20	Fabian u. Sebast.	22 25 ☼ im ♀ 23 59, ☾ 12 39	
Freitag	21	Agnes	23 44	hell
Samstag	22	Vinzenz	— ☾ in Erdnähe, ♂ 5° S ☾	
5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8			Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 17 18 Tageslänge 9 Std. 12 Min.	
Sonntag	23	3.n.Ep. Emerent.	1 03 ☾ 10 29, ♂ wird rückläufig	
Montag	24	Timotheus	2 24	und kalt,
Dienstag	25	Pauli Bekehrung	3 43 ♀ 7° S ☾	Regen,
Mittwoch	26	Polykarp	4 56 ☾ 22 06	
Donnerstag	27	Chrysostomus	5 59	grosse
Freitag	28	Karl	6 49	Wassergüsse,
Samstag	29	Valerius	Aufg.	still,
6. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20			Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 17 28 Tageslänge 9 Std. 29 Min.	
Sonntag	30	Sept. Adelgunde	17 42 ☼ 11 58, ☾ im ♀ 3 55	leidliche
Montag	31	Virgil	18 54 ♀ wird rückläufig	Kälte



## Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

## Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann, dir steht der Weinmann besser an; doch jener steht auf festem Fuss, wenn der den Boden küssen muss.

Letztes Viertel am 8., um 14 31 Uhr  
Neumond am 16., um 11 52 Uhr  
Erstes Viertel am 23., um 10 29 Uhr  
Vollmond am 30., um 11 58 Uhr  
Obsigend am 13., nidsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31  
} Betriebsferien

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabrizieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung:

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,**  
4643 Diepfingen BL

## Ferkelvermittlung



Unsere Dienste in Anspruch nehmen heisst, sich zu unseren Weisungen verpflichten: Höchstpreis pro Stück Fr. 10.-, mit mindestens 1 kg Gewicht. Ferkel mit 800 g bis 1000 g Fr. 5.- bis Fr. 7.-. Keine Ferkel mit bereits verabreichter «Kunstmilch» melden sowie solche aus kranken Beständen. Einhalten der tierseuchenpolizeilichen Vorschriften. Untergewichtige Tierchen berechtigen zu keiner Forderung.

**Zentralstelle für Ferkelvermittlung**  
**3425 Koppigen**

Telephon (034) 3 45 45

# SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**








10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



## Februar – Hornung



## Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Brigitta		20 04		<i>grosser Wind,</i>
Mittwoch	2	Lichtmess		21 11	 18 46	<i>Regen-</i>
Donnerstag	3	Blasius		22 16		<i>güsse,</i>
Freitag	4	Veronika		23 22		<i>trüb,</i>
Samstag	5	Agatha		—	 6° N ☾	



## Bauernregeln im Hornung








Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

## Die Fische

Auftrocknem Land stirbt der Fisch,  
im Wasser lebt er froh und frisch.  
So ändre nicht und sei zufrieden,  
wem Gott sein stilles Glück  
beschieden.








## 7. Vom Sämann und Samen Luk.8

Sonnenaufgang 7 50, Sonnenuntergang 17 39  
Tageslänge 9 Std. 49 Min.

Sonntag	6	.Sex. Dorothea		0 28	☾ in Erdferne	
Montag	7	Richard		1 34	☾ 12 11	und
Dienstag	8	Salomon		2 40	♄ 6° N ☾	
Mittwoch	9	Apollonia		3 44		lind,
Donnerstag	10	Scholastika		4 42	☾ 6 33, ♃ 3° N ☾	
Freitag	11	Euphrosina		5 33		
Samstag	12	Susanna		6 14		grausamer








## 8. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaufgang 7 40, Sonnenuntergang 17 50  
Tageslänge 10 Std. 10 Min.

Sonntag	13	Est. H'fastnacht,		6 48	☾ im ☿ 14 49	Wind,
Montag	14	Val., Kurt (Jon.		Untg.	♂ 4° S ☾	stark geschneit,
Dienstag	15	Siegfried, Faust.		18 46	☿ 1 29	Wind und
Mittwoch	16	Ascherm., Jul.		20 06	☾ 20 27, ♀ in ob. ☿ ☾	Regen,
Donnerstag	17	Donatus		21 27	☾ in Erdnähe	trüb,
Freitag	18	Kaspar		22 49	♀ 5° S ☾	warm,
Samstag	19	Gubertus		—	☾ in den ♀ 14 12	Regen,





## 9. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaufgang 7 28, Sonnenuntergang 18 00  
Tageslänge 10 Std. 32 Min.

Sonntag	20	Inv. Alte Fastn., 	0 11	♂ 5° S ☾	<i>schöne</i>
Montag	21	Eleonora(Eleuth. 	1 32	☾ 18 20, ♄ 7° S ☾	<i>Fastentage,</i>
Dienstag	22	Petr. St'f., Marg. 	2 48		<i>rauh und</i>
Mittwoch	23	Fronf., Josua 	3 54	☾ 3 47	<i>windig,</i>
Donnerstag	24	Schalhtag 	4 47		<i>herrlich</i>
Freitag	25	Mathias 	5 28		<i>schöne</i>
Samstag	26	Viktor 	5 59	☾ im ♀♀ 10 36	

## 10. Von der Verklärung Jesu Matth. 17

Sonnenaufgang 7 16, Sonnenuntergang 18 11  
Tageslänge 10 Std. 55 Min.

Sonntag	27	Rem. Nestor		6 24	
Montag	28	Sarah		Aufg.	
Dienstag	29	Leander		18 56	 4 12

Letztes Viertel am 7., um 12 11 Uhr  
Neumond am 15., um 1 29 Uhr  
Erstes Viertel am 21., um 18 20 Uhr  
Vollmond am 29., um 4 12 Uhr  
Obsigend am 10., nidsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Februar siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Februar Seite 31



1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_



Verlangen Sie unseren neuen,  
farbenfrohen Frühjahrskatalog  
«Fundgrube  
für den Gartenfreund»

3098 Köniz, Sägestrasse 65

## Walter Marti: Sackstempel

Mit heraldischen Hinweisen von Paul Boesch. 112 Seiten,  
mehr als 40 meist ganzseitige Abdrucke von Sackstempeln,  
8 Kunstdrucktafeln, geb. Fr. 18.–

Ein prächtiges Buch über eine seltene, fast vergessene Volks-  
kunst!

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an den  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Schriften der Berner Burgerbibliothek

*Fritz Häusler*

### Das Emmental im Staate Bern bis 1798

Das auf einer ausserordentlichen Quellenkenntnis be-  
ruhende Werk offenbart die weitgehende Selbstverwal-  
tung der Gemeinden im Rahmen des Staates und ver-  
mittelt ein anschauliches Bild vom Wesen des altberni-  
schen Staates überhaupt.

Organisch an den forstgeschichtlichen Teil des ersten  
Bandes anknüpfend, behandelt der zweite in vier Kapi-  
teln über die Landwirtschaft den wichtigsten Erwerbs-  
zweig der Emmentaler Bevölkerung und bringt in einer  
Untersuchung über Allmend und Schachen das flur-  
genossenschaftliche Thema zum Abschluss, wodurch  
nun die natürliche Basis klargelegt ist, auf der sich die  
Entwicklung des Gemeindewesens in neuerer Zeit voll-  
zog. Ein ausführliches Orts- und Personenregister sowie  
eine historische Karte im Massstab 1:50 000 erleichtern  
dem Leser die Benützung des Buches.

Band I ist vergriffen.

Band II, 1968; 350 Seiten, 1 Karte; geb. Fr. 33.–.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## März



### Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Albin		20 02		2 53	rauh,
Donnerstag	2	Simplicius		21 08			windig
Freitag	3	Kunigunde		22 14		6° n. ☾	und
Samstag	4	Adrian		23 20		☾ in Erdferne	

#### 11. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11

Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 18 21  
Tageslänge 11 Std. 18 Min.

Sonntag	5	Oculi. Eusebius,		—			ziemlich kalt,
Montag	6	Fridol. (Theoph.)		0 26			warm wie
Dienstag	7	Perpetua, Felic.		1 30		6° N ☾, ☾ wird rückläufig	
Mittwoch	8	Philemon		2 30		8 05, ☾ 15 16	im Sommer,
Donnerstag	9	40 R., Franziska		3 22		3° N ☾	kalter
Freitag	10	Alexander		4 07			Regen,
Samstag	11	Küngold		4 43		☾ im ☾ 23 24	schöne

#### 12. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6

Sonnenaufgang 6 49, Sonnenuntergang 18 31  
Tageslänge 11 Std. 42 Min.

Sonntag	12	Laet. Gregor		5 13			Tage
Montag	13	Macedonius		5 38		gr. östl. Elongation	
Dienstag	14	Zacharias		Untg.			mit etwas
Mittwoch	15	Melchior		19 00		12 35, ☾ 6 38	Wind,
Donnerstag	16	Heribert		20 24		☾ in Erdnähe, ☾ 2° S ☾	
Freitag	17	Gertrud		21 49			früh
Samstag	18	Gabriel		23 14		♀ 3° S ☾	gefroren,

#### 13. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 18 41  
Tageslänge 12 Std. 05 Min.

Sonntag	19	Jud. Josef		—		4° S ☾	
Montag	20	Eman., Gisbert		0 34		6° S ☾, ☾ i. ☾ 13 22, Frühlingsanfg..	
Dienstag	21	Benedikt		1 45		9 33, ☾ wird rückl. (Tag-u. Nachtgl.	
Mittwoch	22	Niklaus v. Flüe,		2 43		3 12	dabei
Donnerstag	23	Fidel (Basil)		3 28			hell und rauh,
Freitag	24	Aldemar, Gabr.		4 02		☾ im ☾ 13 19	
Samstag	25	M' Verk., Humb.		4 28			gefroren

#### 14. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 6 22, Sonnenuntergang 18 51  
Tageslänge 12 Std. 29 Min.

Sonntag	26	Palms. Cäsar		4 50			und täglich
Montag	27	Rupert, Emma		5 09			
Dienstag	28	Priskus		Aufg.		9 27	kälter,
Mittwoch	29	Ludolf		18 57		21 05	Schnee
Donnerstag	30	Gründ. Amad.		20 02		6° N ☾, ☾ in unterer ☾ ☾	
Freitag	31	Karfr. Guido		21 08			



#### Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

#### Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen nennen,  
die keine Lust, als Zanken kennen?

Letztes Viertel am 8., um 8 05 Uhr  
Neumond am 15., um 12 35 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 3 12 Uhr  
Vollmond am 29., um 21 05 Uhr  
Obsigend am 8., nidsigend am 21.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat März siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
März Seite 32

§ Betriebsferien

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

# Racumin

rottet Ratten  
und Mäuse  
restlos aus



**Bayer**

Bayer Agrochemie AG  
3052 Zollikofen



# SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Kennen Sie diese Bücher?

## Bernerlob Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge, Pflanzen, Sträucher und Bäume von uns. Machen auch Sie einmal einen Versuch. Schöner Farben-Katalog gratis.

**SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma**  
3274 Bühl bei Aarberg      **Telephon 032/80 12 22**



# April



## Himmelserscheinungen

Samstag 1 Hugo 22 14 ☾ in Erdferne, ♂ 3° N ♄ sehr

15. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 6 08, Sonnenuntergang 19 00  
Tageslänge 12 Std. 52 Min.

Sonntag 2 **Ostern** Abundus ☾ 23 18  
Montag 3 Osterm. Ignaz ☾ — ♄ 6° N ☾ kalt,  
Dienstag 4 Ambrosius ☾ 0 19 ☾ 22 16 schön, warm,  
Mittwoch 5 Joel ☾ 1 14 trüb  
Donnerstag 6 Coelestin ☾ 2 01 ♄ 2° N ☾, ♂ ♂ ☾  
Freitag 7 Kreszentia ☾ 2 40 ☾ 0 44 und  
Samstag 8 Notker ☾ 3 11 ☾ im ♂ 4 07 Regen,

16. Jesus kommt bei verschl. Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 5 54, Sonnenuntergang 19 10  
Tageslänge 13 Std. 16 Min.

Sonntag 9 **Quas.** Sibylle ☾ 3 37 sehr  
Montag 10 Ezechiel ☾ 4 00 kalt,  
Dienstag 11 Leo ☾ 4 22 ☾ 17 14  
Mittwoch 12 Julius ☾ 4 43 ♀ 6° S ☾, ♀ wird rechtläufig  
Donnerstag 13 Egesippus ☾ Untg. ☾ 21 31 hell  
Freitag 14 Tiburtius ☾ 20 43 ☾ in Erdnähe  
Samstag 15 Raphael ☾ 22 09 und

17. Vom guten Hirten Joh. 10

Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 19 20  
Tageslänge 13 Std. 39 Min.

Sonntag 16 **Mis.** Daniel ☾ 23 27 ♄ 6° S ☾ windig,  
Montag 17 Rudolf ☾ — ☾ 17 01, ♀ 0° 05 N ☾, ♂ 3° S ☾ Regen,  
Dienstag 18 Werner ☾ 0 33 sehr rauh  
Mittwoch 19 Gerold ☾ 1 24 ♄ wird rückläufig und kalt,  
Donnerstag 20 Hermann ☾ 2 02 ☾ 13 45, ☾ im ♂ 0 38, ☾ im ♀ 13 35  
Freitag 21 Anselm ☾ 2 32 warm und schwül,  
Samstag 22 Kajus ☾ 2 55 ♀ in gr. östl. Elongation, ♀ 3° N ♂

18. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16

Sonnenaufgang 5 28, Sonnenuntergang 19 29  
Tageslänge 14 Std. 01 Min.

Sonntag 23 **Jubil.** Georg ☾ 3 15 trüb, warm,  
Montag 24 Albrecht ☾ 3 32 ☾ 14 41 Regen,  
Dienstag 25 Markus ☾ 3 49 schön  
Mittwoch 26 Anakletus ☾ 4 06 ☾ 6° N ☾ und  
Donnerstag 27 Anastasius ☾ Aufg. ☾ schwül,  
Freitag 28 Vitalis ☾ 20 04 ☾ 13 44, ☾ in Erdferne Regen,  
Samstag 29 Peter ☾ 21 10 ♀ in gr. westl. Elongation schön

19. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16

Sonnenaufgang 5 17, Sonnenuntergang 19 39  
Tageslänge 14 Std. 22 Min.

Sonntag 30 **Cant.** Quirinus ☾ 22 12 ♄ 6° N ☾ warm



### Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

### Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

### Ostern fällt im Jahre

1973 auf den 22. April

1974 auf den 12. April

1975 auf den 30. März

Letztes Viertel am 7., um 0 44 Uhr  
Neumond am 13., um 21 31 Uhr  
Erstes Viertel am 20., um 13 45 Uhr  
Vollmond am 28., um 13 44 Uhr  
Obsigend am 4., nidsigend am 17.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 33

§ Betreibungsferien

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

**In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet,**

freuen sich eine grössere Anzahl Blinde und Invalide sehr, für Sie  
**BIANAS** Wasch- und Putzmittel;  
 Boden- und Schuhpflegemittel,  
 kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art  
 herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste  
 an Qualität zu günstigen Preisen.

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,**  
 4643 Diepflingen BL

ROBERT QUINCHE / EUGEN BOSSARD

## Gewürzkräuter

Vom duftenden Garten zum Kochtopf. 108 Seiten, wovon 41 ganzseitige vierfarbige Aquarelle, laminierter Pappband mit vierfarbigem Überzug.

**Fr. 14.80**

Dieses Bändchen mit seinen 41 kunstvollen Aquarellen soll uns die Gewürzkräuter, die in unseren Gärten wachsen und gedeihen und in unseren Küchen verwendet werden, wieder etwas näher bringen.

**Ott-Verlag, Thun**



### Bei uns

werden Sie gut beraten, und Sie finden eine reiche Auswahl in allen Artikeln für Stadt und Land. Nebst der modernen Richtung führen wir noch alle praktischen Artikel, wie Halbleinosen, Melkerblusen, Überkleider, Hemden sowie alle Trachtenartikel.

**Tschui**

Thun, untere Hauptgasse 14  
 Telefon 033 / 2 51 95  
 Herrenkonfektion Trachtenstübl

Kennen Sie schon das neue Buch, das viele beeindruckt wird:

**Bundesrat Karl Scheurer, Tagebücher 1914-1929**

Alle näheren Angaben finden Sie im Inserat auf Seite 17  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**



# Mai



## Himmelserscheinungen



Montag	1	Sigismund		23 08		Donner und Regen,
Dienstag	2	Athanasius		23 57	☾ 3 43	kalt, schön,
Mittwoch	3	Alexander		—	☿ 2° N ☾	Platzregen,
Donnerstag	4	Florian		0 38		unstet und kühl,
Freitag	5	Gotthard		1 11	☾ im ☿ 5 31	Reif,
Samstag	6	Valerian		1 39	☾ 13 26	schön,

20. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16

Sonnenaufgang 5 06, Sonnenuntergang 19 48  
Tageslänge 14 Std. 42 Min.

Sonntag	7	Rog. Otto		2 02		nachts
Montag	8	Stanislaus		2 23		kühl,
Dienstag	9	Beat		2 44	☾ 2 14	
Mittwoch	10	Gordian		3 05		sehr
Donnerstag	11	Auffahrt, Luise		3 29	☿ 9° S ☾	
Freitag	12	Pankraz		Untg.	☾ in Erdnähe	
Samstag	13	Servaz		20 59	☿ 5 08	warm,

21. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15

Sonnenaufgang 4 56, Sonnenuntergang 19 57  
Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	14	Ex. Bonifaz		22 13	☿ 5° S ☾	
Montag	15	Sophia		23 13	☾ 2 19, ☿ 1° S ☾, ♀ 2° N ☾	
Dienstag	16	Peregrinus		23 58		grosse
Mittwoch	17	Aaron		—	☾ im ☿ 16 58, ♀ 3° N ☿	
Donnerstag	18	Erich, Isabella		0 32		
Freitag	19	Potentiana		0 58		
Samstag	20	Christian		1 19	☾ 2 16	

22. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14

Sonnenaufgang 4 48, Sonnenuntergang 20 06  
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	21	Pfingsten Konst.		1 38	☾ in den II 0 00, ☿ 19 56	
Montag	22	Pfingstm. Helena		1 55		
Dienstag	23	Dietrich		2 12	☿ 6° N ☾	
Mittwoch	24	Fronf., Johanna		2 30		Dürre,
Donnerstag	25	Urban		2 50	☾ in Erdferne, ♀ ☿	
Freitag	26	Philipp		3 14		rauh,
Samstag	27	Beda		Aufg.	♀ wird rückläufig	trüb

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28

Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 13  
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	28	Trinit. Augustin		21 03	☿ 5 28, ♀ 6° N ☾	und
Montag	29	Maximus		21 55	☾ 8 47	Regen,
Dienstag	30	Hiob		22 38	☿ 2° N ☾	Reif,
Mittwoch	31	Petronella		23 13	☿ ☾	Regen

### Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

### Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,  
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.  
Vereinzelt sind wir schwach und klein,  
unüberwindlich im Verein.

Letztes Viertel am 6., um 13 26 Uhr  
Neumond am 13., um 5 08 Uhr  
Erstes Viertel am 20., um 2 16 Uhr  
Vollmond am 28., um 5 28 Uhr  
Obsigend am 2., nidsigend am 15.,  
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Mai siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Mai Seite 34  
{ Betriebsferien



## Notizen im Mai

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren  
Tankstelle am See      Grosses Winterlager

**Bootswerfft Faul**

**3235 Erlach**

am Bielersee, Telephon 032/88 13 39  
LADEN FÜR BOOTSINVENTAR

Ein Versuch wird auch Sie überzeugen

**Verstopfung**  
Chron.Darmträgheit



**Paracelsica No 3**  
Kräutertabletten 3.80

in Apotheken und Drogerien erhältlich

**Winkelmanns**  
**Paracelsica-Labor, Pharm. Präparate**  
**9062 Lustmühle**

**SeraneX forte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Kennen Sie diese Bücher?

**Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

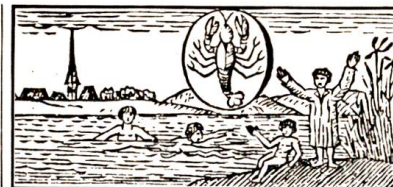
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Juni – Brachmonat



### Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Ängelo, Kuno		23 42	☾ im ☾ 7 05	sehr
Freitag	2	Marcellinus		—		rauh und
Samstag	3	Erasmus		0 06	♀ 2° N h	kalt,



#### 24. Vom grossen Abendmahle Luk. 14

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 20  
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

<b>Sonntag</b>	4	<b>1. S. n. Tr.</b> Eduard		0 27	☾ 22 22, ♀ in oberer ☾ ☾	kalte
Montag	5	Wynfried		0 47	☾ 8 46	Regen,
Dienstag	6	Norbert		1 07		warne
Mittwoch	7	Robert		1 29		Regen
Donnerstag	8	<b>Medardus</b>		1 55		mit Sonnenschein,
Freitag	9	Diana		2 27		schön
Samstag	10	Onophrius		3 08	☾ in Erdnähe, h 5° S ☾	

#### 25. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 25  
Tageslänge 15 Std. 50 Min.

<b>Sonntag</b>	11	<b>2. S. n. Tr.</b> Barn.		Untg.	☾ 12 30, ☾ 12 18	schwül
Montag	12	Alice, Basilides		21 48	♀ 2° S ☾, ♀ 0° 7 S ☾, ♀ 2° N ♀, ☾ ☾ ☾	
Dienstag	13	Felizitas		22 28	☾ im ☾ 23 49, ♂ 0° 6 N ☾	und
Mittwoch	14	Ruffinus		22 58		
Donnerstag	15	Veit, Bernhard		23 22		Regen,
Freitag	16	Justina		23 42		Donner, Platzregen,
Samstag	17	Gaudenz		24 00	♀ in unt. ☾ ☾	

#### 26. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 28  
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

<b>Sonntag</b>	18	<b>3. S. n. Tr.</b> Arn.		—	☾ 16 41, ☾ 2 30, ♂ 5° S Pollux	
Montag	19	Gervas		0 17		schön warm,
Dienstag	20	Silver		0 35	☾ 6° N ☾	feucht,
Mittwoch	21	Alban, Alois		0 54	☾ im ☾ 8 06, <b>S'anfang, längster Tag</b>	
Donnerstag	22	10 000 Ritter		1 17	☾ in Erdferne, ☾ wird rechtläufig	
Freitag	23	Edeltrud		1 44		Regen,
Samstag	24	<b>Joh. der Täufer</b>		2 18	☾ 6° N ☾, ☾ ☾ ☾, ♀ 4° 5 S Pollux	

#### 27. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

<b>Sonntag</b>	25	<b>4. S. n. Tr.</b> Eberh.		Aufg.	☾ 14 45	
Montag	26	Johann und Paul		20 37	☾ 19 46, ☾ 2° N ☾	herrlich
Dienstag	27	7 Schläfer		21 15		schön,
Mittwoch	28	Benjamin		21 46	☾ im ☾ 11 31, ♀ 0° 2 N ♂	
Donnerstag	29	<b>Peter und Paul</b>		22 11		
Freitag	30	Pauli Gedächtnis		22 33		trüb

#### Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

#### Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,  
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,  
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,  
dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Letztes Viertel am 4., um 22 22 Uhr  
Neumond am 11., um 12 30 Uhr  
Erstes Viertel am 18., um 16 41 Uhr  
Vollmond am 26., um 19 46 Uhr  
Nidsigend am 11., obsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 35

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl  
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,  
4643 Diepfingen BL

#### Neuerscheinung

## Bundesrat Karl Scheurer: Tagebücher 1914–1929

Eingeleitet und herausgegeben von Hermann Böschenstein.

Etwa 320 Seiten, 12 Abbildungen, in Leinen gebunden ca.  
Fr. 32.–

Aus den umfangreichen Tagebüchern des einst so populären Bundesrates Karl Scheurer wurden die interessantesten und heute noch lesenswertesten Stellen in diesem Band zusammengefasst. Ein Buch, das weite Verbreitung verdient!

In jeder Buchhandlung erhältlich.

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Suchen Sie ein Geschenk? Schenken Sie ein Buch, zum Beispiel den ungewöhnlichen, herrlichen Bildband

## Murten

von **Georges Grosjean** und **Kurt Blum**

Der klare und knappe Text des bekannten Geographen und Historikers Georges Grosjean und die ausgezeichneten Photographien von Kurt Blum ergänzen sich zu einem Werk von grosser Geschlossenheit.

Aus dem Inhalt: Reichsstadt und Savoyerstadt – Karl der Kühne – Adrian von Bubenbergh – Ruhmreiche Tage – Schlacht – Mauern und Schloss – Unter Bern und Freiburg – Neue Zeit – Häuser und Gassen – Berg und See.

152 Seiten mit 117 teilweise doppelseitigen Abbildungen, gebunden im Format 252×27 cm. Fr. 39.–.

Ausgezeichnet als eines der schönsten Schweizer Bücher des Jahres 1965! In allen Buchhandlungen erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich direkt an

**Verlag Stämpfli & Cie, Hallerstrasse 7/9, Bern**



## Juli – Heumonat



### Himmelserscheinungen



Samstag 1 Theobald 22 53 *trüb und rauh,*

28. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 40, Sonnenuntergang 20 28  
Tageslänge 15 Std. 48 Min.

Sonntag	2	5. S. n. Tr. Mariä	23 13	14 05	Regen,
Montag	3	Kornel. (Heims.	23 33		grosse
Dienstag	4	Ulrich, Berta	23 57	4 25	Hitze
Mittwoch	5	Anton	—	in Erdferne	
Donnerstag	6	Esaias	0 25		und
Freitag	7	Joachim	1 01	in Erdnähe [gr. östl. Elongation	
Samstag	8	Kilian	1 48	21 28,  5° S  ♀ 8° S  ♂ in	

29. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 4 45, Sonnenuntergang 20 26  
Tageslänge 15 Std. 41 Min.

Sonntag	9	6. S. n. Tr. Cyrill	2 48	♀ wird rechtläufig	schön,
Montag	10	7 Brüder	3 59	20 39	starker Regen,
Dienstag	11	Rahel	Untg.	im  9 13	grosse
Mittwoch	12	Nathan	21 23	♀ 1° N  ♂ 2° N  C	
Donnerstag	13	Heinrich	21 44		Hitze
Freitag	14	Bonaventura	22 04		ohne
Samstag	15	Margaretha	22 21	10 42	

30. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 4 51, Sonnenuntergang 20 21  
Tageslänge 15 Std. 30 Min.

Sonntag	16	7. S. n. Tr. Ruth	22 39	Hundstage-Anfang	
Montag	17	Alexis, Irmgard	22 58	6° N  C	
Dienstag	18	Hartmann	23 20	8 46	Regen,
Mittwoch	19	Rosina	23 45	in Erdferne	
Donnerstag	20	Elias	—		
Freitag	21	Arbogast	0 16	6° N  C	
Samstag	22	Maria Magdal.	0 55	im  19 03,  22 11	

31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 4 59, Sonnenuntergang 20 14  
Tageslänge 15 Std. 15 Min.

Sonntag	23	8. S. n. Tr. Apoll.	1 44	2° 5 N  C	
Montag	24	Christina	2 42	♀ wird rückläufig	
Dienstag	25	Jakob, Christoph	3 49	im  18 46	
Mittwoch	26	Anna	Aufg.	8 24	
Donnerstag	27	Christian	20 38		
Freitag	28	Pantaleon	20 59		langer
Samstag	29	Beatrix	21 19	19 43, ♀ 6° S ♂	

32. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 5 07, Sonnenuntergang 20 06  
Tageslänge 14 Std. 59 Min.

Sonntag	30	9. S. n. Tr. Jak.	21 40		und starker
Montag	31	German	22 02		Regen

### Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

### Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachtenglut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Letztes Viertel am 4., um 4 25 Uhr  
Neumond am 10., um 20 39 Uhr  
Erstes Viertel am 18., um 8 46 Uhr  
Vollmond am 26., um 8 24 Uhr  
Nidsigend am 8., obsigend am 22.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 36

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

# SeraneXforte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

## Michael Stettler: Bernerlob

Inhalt: Museum und Geschichte – Schloss Oberhofen – Karl der Kühne und die Eidgenossen – Das Berner Bildnis des Prinzen Eugen – Karl Stauffers Bubenberg – Rilke in Bern – Otto Meyer-Amden und das Waisenhaus – Mein altes Bern – Lob des Landsitzes – Ortbühl. 278 Seiten, 42 Abbildungen, eine Farbtafel, gebunden Fr. 18.50.

## Michael Stettler: Neues Bernerlob

Aus dem Inhalt: Eingriffe ins Berner Stadtbild gestern und heute – Bern im Spiegel ausländischer Betrachter – Österreich und Bern – Marquard Wochers Panorama von Thun – Dr Stärn vo Buebebürg.

244 Seiten, eine Farbtafel, 54 Abbildungen, gebunden Fr. 18.50.

**Beide Bände zusammen in vierfarbiger Geschenkkassette Fr. 40.—.**

Zwei Bände aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**



## August



### Himmelserscheinungen

Dienstag	1	<b>B.-F. P. Kettenf.</b>		22 28		trüb,
Mittwoch	2	Gustav, Alfons		23 01		9 02 herrlich
Donnerstag	3	August, Lydia		23 42		
Freitag	4	Dominik		—		schön,
Samstag	5	Oswald		0 36	4 52,  5° S  7° S	Platzregen,

#### 33. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 5 16, Sonnenuntergang 19 56  
Tageslänge 14 Std. 40 Min.

<b>Sonntag</b>	6	<b>10.S.n.Tr.</b> Sixtus		1 41	in unt.	ziemlich schön,
Montag	7	Afra		2 55	im  18 01	
Dienstag	8	Reinhard		4 12		täglich
Mittwoch	9	Roman		Untg.	6 26,  3° S	
Donnerstag	10	<b>Lorenz</b>		20 07	4° N	
Freitag	11	Gottlieb		20 26	19 42	
Samstag	12	Klara		20 44		

#### 34. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10

Sonnenaufgang 5 25, Sonnenuntergang 19 45  
Tageslänge 14 Std. 20 Min.

<b>Sonntag</b>	13	<b>11.S.n.Tr.</b> Hipp.		21 02		Regen,
Montag	14	Samuel		21 23	6° N   wird rechtläufig	
Dienstag	15	<b>M.H'f.</b> Napoleon		21 47		schön,
Mittwoch	16	<b>Jod., Rochus</b>		22 15	in Erdferne  gation,  wird rechtl.	
Donnerstag	17	Liberat		22 51	2 09,  6° N   in gr. westl. Elon-	
Freitag	18	Helena		23 35		kontinuierlich,
Samstag	19	Sebald		—	6 37,  3° N	

#### 35. Von den 10 Aussätzigen Luk. 17

Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 19 33  
Tageslänge 13 Std. 59 Min.

<b>Sonntag</b>	20	<b>12.S.n.Tr.</b> Bernh.		0 29		
Montag	21	Privatus		1 32		starkes
Dienstag	22	Edwin		2 41	im  2 50	
Mittwoch	23	Zachäus		3 54	in der  2 03	
Donnerstag	24	<b>Bartholomäus</b>		5 10	19 22,  in gr. westl. Elongation	
Freitag	25	Ludwig		Aufg.	wird rechtläufig	
Samstag	26	Severina		19 45	3 10	

#### 36. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6

Sonnenaufgang 5 43, Sonnenuntergang 19 20  
Tageslänge 13 Std. 37 Min.

<b>Sonntag</b>	27	<b>13.S.n.Tr.</b> Gebh.		20 07		
Montag	28	Augustin		20 33	Hundstage-Ende,  in Erdnähe	
Dienstag	29	<b>Joh. Enthaupt.</b>		21 03		
Mittwoch	30	Adolf		21 42		Regenwetter,
Donnerstag	31	Rebekka		22 32	13 48	



#### Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustags schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

#### Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollen werden.

Letztes Viertel am 2., um 9 02 Uhr  
Neumond am 9., um 6 26 Uhr  
Erstes Viertel am 17., um 2 09 Uhr  
Vollmond am 24., um 19 22 Uhr  
Letztes Viertel am 31., um 13 48 Uhr  
Nidsigend am 5., obsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 37



1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

### Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol**

verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

**BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepfingen BL

Verlangen Sie unseren neuen, prächtigen Blumenzwiebel-Katalog «Frühlingszauber»



3098 Köniz, Sägestrasse 65

Aus den Schriften der Berner Burgerbibliothek:

### Berner Erinnerungen

aus der Zeit des Überganges

Inhalt:

*Aus den Lebenserinnerungen Karl Jakob Durheims*

Eine gemütvolle Plauderei aus dem Kreise einer Berner Familie ums Jahr 1798

*Ludwig Albrecht von Effinger-Wildegger: Aus dem Leben eines bernischen Patriziers*

Als Gegenstück zum Bürger Durheim spricht hier der bernische Patrizier über Fragen der damaligen Politik

*Johann Ludwig Wurstemberger: Tagebuch des Stecklikrieges im Herbst 1802*

Eine zeitgenössische Betrachtung dieses von heute aus gesehen gemütlichen Krieges

275 Seiten, gebunden, Fr. 12.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Ein interessantes Kapitel bernischer Geschichte:

### Christoph von Steiger:

**Innere Probleme des bernischen Patriziates an der Wende zum 18. Jahrhundert**

Schriften der Berner Burgerbibliothek. 141 Seiten, gebunden, Fr. 10.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an den

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## September – Herbstmonat



### Himmelserscheinungen

Freitag	1	<b>Verena, Ägidius</b>		23 33	☾ 10 38, h 4° S ☾	
Samstag	2	Absalom		—		<i>herrlich</i>

#### 37. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7

Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 19 07  
Tageslänge 13 Std. 15 Min.

<b>Sonntag</b>	3	<b>14. S.n.Tr.</b> Theo-		0 43	☾ im ☿ 23 26 ♀ 2° 5 S ☾	
Montag	4	Esther (dosius)		1 57	♀ 1° 5 N Regulus	
Dienstag	5	Herkules		3 13		<i>schön,</i>
Mittwoch	6	Magnus		4 26	♀ 5° N ☾	
Donnerstag	7	Regina		5 38	☾ 18 28, ♂ 5° N ☾	
Freitag	8	<b>Mariä Geburt</b>		Untg.	☾ 4 03, ♂ ☾ ☾	
Samstag	9	Gorgonius		19 08		<i>schreckliches</i>

#### 38. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 18 53  
Tageslänge 12 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	10	<b>15. S.n.Tr.</b> Edgar		19 27	♂ 6° N ☾	<i>Wetter,</i>
Montag	11	<b>Felix u. Regula</b>		19 50		<i>Regen,</i>
Dienstag	12	Tobias		20 16		<i>schön,</i>
Mittwoch	13	Hektor		20 49	☾ in Erdferne	<i>Regen,</i>
Donnerstag	14	Notburga		21 29	♂ 5° N ☾	<i>schön warm,</i>
Freitag	15	Nikomedes, Rol.		22 18	☾ 20 13, ☾ 14 54, ♀ 1° N ♂	<i>starkes</i>
Samstag	16	Euphemia		23 16	♂ 2° N ☾	<i>Regen-</i>

#### 39. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 18 39  
Tageslänge 12 Std. 29 Min.

<b>Sonntag</b>	17	<b>16. S.n.Tr. Eidg.</b>		—		<i>wetter,</i>
Montag	18	Rosam. ( <b>Bettag</b> )		0 22	☾ im ☿ 9 02	<i>hell,</i>
Dienstag	19	Januarius		1 32	♀ in. ob. ☾ ☾	
Mittwoch	20	Fronf., Eustach.		2 46		<i>nachts</i>
Donnerstag	21	<b>Matthäus</b>		4 02		<i>kalt,</i>
Freitag	22	Moritz		5 19	☾ in der ☾ 23 33, <b>Herbstanfang, Tag-</b>	
Samstag	23	Thekla		Aufg.	☾ 5 07 ( <b>und Nachtgleiche</b> )	<i>Regen,</i>

#### 40. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 18 25  
Tageslänge 12 Std. 06 Min.

<b>Sonntag</b>	24	<b>17. S.n.Tr.</b> Rob.		18 35		
Montag	25	Kleophas		19 04	☾ in Erdnähe	
Dienstag	26	Cyprian		19 41		
Mittwoch	27	Gotthelf		20 28		
Donnerstag	28	Wenzel		21 27	☾ 16 11, h 4° S ☾	
Freitag	29	<b>Michael</b>		22 35	☾ 20 16	
Samstag	30	Urs, Hieron.		23 48		<i>aufgehell</i>



### Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

### Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern,  
an jene Waage, die im Innern  
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
gerecht soll wägen fort und fort.

Neumond am 7., um 18 28 Uhr  
Erstes Viertel am 15., um 20 13 Uhr  
Vollmond am 23., um 5 07 Uhr  
Letztes Viertel am 29., um 20 16 Uhr  
Nidsigend am 1., obsigend am 15.,  
nidsigend am 28.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat September siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
September Seite 38  
} Betriebsferien

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Arterienverkalkung Zirkulationsstörungen



# SeraneX<sup>forte</sup>

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Kennen Sie diese Bücher?

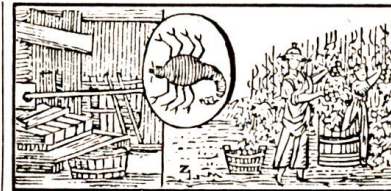
## Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**





## 41. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 6 29, Sonnenuntergang 18 11  
Tageslänge 11 Std. 42 Min.

<b>Sonntag</b>	1	<b>18.S.n.Tr.</b>	Rem.		—	☾ im ♍ 1 00	hell, windig,
Montag	2	Leodegar		1 03	♀ 0° 3 S ♊, ♄ wird rückläufig		
Dienstag	3	Lukretia		2 16	♀ 3° N ☾	gefroren,	
Mittwoch	4	<b>Franz</b>		3 26	♀ 1° N Regulus, ♀ 3°.5 N Spica	Regen,	
Donnerstag	5	Placidus		4 35	♄ 10 43	warm und Donner,	
Freitag	6	Fides, Angela		5 42	♂ 6° N ☾	Regen-	
Samstag	7	Judith		Untg.	♂ 9 08, ♀ 6° N ☾	güsse,	

## 42. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 17 57  
Tageslänge 11 Std. 19 Min.

<b>Sonntag</b>	8	<b>19.S.n.Tr.</b>	Pelag.		17 54	♀ 5° N ☾	wolkig
Montag	9	Dionysius, Ger.		18 19		ohne	
Dienstag	10	Gideon		18 50		Regen,	
Mittwoch	11	Burkhard		19 27	☾ in Erdferne, ♄ 5° N ☾		
Donnerstag	12	Seraphin		20 13	☾ 21 57	gereift und	
Freitag	13	Koloman		21 06	♂ 2° N ☾	gefroren,	
Samstag	14	Hedwig		22 08		hell und warm,	

## 43. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 6 48, Sonnenuntergang 17 44  
Tageslänge 10 Std. 56 Min.

<b>Sonntag</b>	15	<b>20.S.n.Tr.</b>	Ther.		23 14	☾ 13 55, ☾ im ♏ 11 58	wolkig
Montag	16	<b>Gallus</b>		—			
Dienstag	17	Salomon		0 25			
Mittwoch	18	Lukas		1 37		ohne	
Donnerstag	19	Ferdinand		2 52	♄ 22 45		
Freitag	20	Wendelin		4 09			
Samstag	21	<b>Ursula</b>		5 29			

## 44. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 6 58, Sonnenuntergang 17 31  
Tageslänge 10 Std. 33 Min.

<b>Sonntag</b>	22	<b>21.S.n.Tr.</b>	Kord.		Aufg.	☾ 14 25	
Montag	23	Severin		17 36	☾ in Erdnähe, ☾ im ♍ 8 42		
Dienstag	24	Salome		18 20			
Mittwoch	25	Krispin		19 16	☾ 23 23, ♄ 4° S ☾		
Donnerstag	26	Amand		20 23		Frost,	
Freitag	27	Sabine		21 37			
Samstag	28	<b>Simon und Judas</b>		22 53	☾ im ♍ 1 47	Nebel,	

## 45. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 08, Sonnenuntergang 17 19  
Tageslänge 10 Std. 11 Min.

<b>Sonntag</b>	29	<b>22.S.n.Tr.</b>	Narz.		—	☾ 5 41	sehr kalt,
Montag	30	Alois		0 07		dick Eis	
Dienstag	31	Wolfgang		1 18		gefroren	

## Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

## Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrückt den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Neumond am 7., um 9 08 Uhr  
Erstes Viertel am 15., um 13 55 Uhr  
Vollmond am 22., um 14 25 Uhr  
Letztes Viertel am 29., um 5 41 Uhr  
Obsigend am 12., nidsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 39

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

**BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL

# Racumin

rottet Ratten  
und Mäuse  
restlos aus



**Bayer**

Bayer Agrochemie AG  
3052 Zollikofen



So manches Vermögen zerrinnt. Ihre Ersparnisse aber werden gut verankert sein in einer

## Lebensversicherung

bei der



**Generalagentur**

**3001 Bern**

**Fritz Tanner**

Zeughausgasse 20, Telefon Büro 031 22 62 36  
Wohnung Telefon 031 52 24 51

Kennen Sie diese Bücher?

**Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**



## November – Wintermonat



## Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Allerheiligen		2 27		15 47	hell, sehr kalt,
Donnerstag	2	Allerseelen		3 34			Regen,
Freitag	3	Theophil, Hub.		4 40	♀ 7° N ☾		
Samstag	4	Sigmund		5 46	♂ 4° N ☾, ♂ 6° N ☾, ♀ 4° S ♀		fein

46. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 17 09  
Tageslänge 9 Std. 50 Min.

Sonntag	5	23. S.n.Tr.		6 52			Wetter,
Montag	6	Leonhard (Mal.		Untg.	♂ 2 21, ♀ in gr. östl. Elongation		
Dienstag	7	Florentin		17 27	☾ in Erdferne, ♀ 5° N ☾		
Mittwoch	8	Klaudius		18 10	♀ 0°.5 N ☾, ♀ 2° N Antares		
Donnerstag	9	Theodor		19 01	☾ 3 37		Regen,
Freitag	10	Thaddäus		20 00	♂ 1° N ☾		
Samstag	11	Martin		21 04	☾ im ♂ 13 11		

47. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 29 Uhr, Sonnenuntergang 17 00 Uhr  
Tageslänge 9 Std. 31 Min.

Sonntag	12	24. S.n.Tr. Emil		22 11			Wind,
Montag	13	Briccius		23 20			kleine
Dienstag	14	Friedrich		—	☾ 6 01		Regengüsse,
Mittwoch	15	Leopold		0 31	♀ wird rückläufig		
Donnerstag	16	Otmar, Walter		1 44	☾ 7 52, ♀ 1°.5 N ♂		
Freitag	17	Berthold		3 00	♀ 4°.5 N Spica		
Samstag	18	Eugen		4 19			Regen,

48. Vom Senfkörnlein Matth. 13

Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 16 52  
Tageslänge 9 Std. 13 Min.

Sonntag	19	25. S.n.Tr. Elis.		5 42			
Montag	20	Edmund		Aufg.			
Dienstag	21	Mariä Opf., Ruf.		16 58	☺ 0 07, ☾ in Erdnähe		gefroren,
Mittwoch	22	Cäcilia		18 02	☺ im ♂ 6 03, ☾ 9 01, ♀ 4° S ☾		
Donnerstag	23	Klemens, Kol.		19 16			Regen,
Freitag	24	Chrysogonus		20 35	☾ im ♂ 6 24		schöner Herbsttag,
Samstag	25	Katharina		21 53	♀ 1° S ♀		schön,

49. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 16 46  
Tageslänge 8 Std. 57 Min.

Sonntag	26	26. S.n.Tr. Konr.		23 07	♀ in unt. ♂ ☾		
Montag	27	Jeremias		—	☾ 18 45		fein
Dienstag	28	Noah		0 18	☾ 20 49		
Mittwoch	29	Saturnin		1 26			Wetter,
Donnerstag	30	Andreas		2 32			windig



### Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

### Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen; doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Neumond am 6., um 2 21 Uhr  
Erstes Viertel am 14., um 6 01 Uhr  
Vollmond am 21., um 0 07 Uhr  
Letztes Viertel am 27., um 18 45 Uhr  
Obsigend am 9., nidsigend am 22.

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 41



1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_



## Futterknochenmehl

gewürzt, garantiert keimfrei.  
Enthält alle wichtigen Mineral-  
stoffe und Spurenelemente in  
natürlicher Form, u. a. 11 Pro-

zent Phosphor und 20 Prozent Calcium. CUSTOS  
ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen  
**Mangelkrankheiten** wie:

**Lecksucht Knochenweiche Unfruchtbarkeit**

seit über «**45 Jahren**» sehr gut bewährt. Ver-  
langen Sie CUSTOS-Futterknochenmehl bei Ihrer  
Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futtermittel-  
händler oder, wenn nicht am Lager, direkt von der

**CUSTOS-Knochenmühle**  
**3555 Trubschachen i. E.**

**H. R. Kuster, Telephon 035 / 6 51 14**



Die **Kollektivversicherung**  
für die  
**Landwirtschaft** ist die ideale

**Krankenversicherung**

für Landwirte,  
ihre Angehörigen und Mitarbeiter

Auskunft und Anmeldeformulare erhältlich beim  
**Bernischen Bauernverband**, Optingenstrasse 1, Bern  
oder der  
**Krankenkasse** für den **Kanton Bern** mit ihren 308 örtlichen  
Sektionen (Adressen im Telephonbuch Band A!)  
und der Zentralverwaltung in Bern, Laubeggstrasse 68,  
Tel. 031 / 44 25 81

Kennen Sie diese Bücher?

## Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Dezember – Christmonat



### Himmelserscheinungen



Freitag	1	Eligius		3 38	♂ 6° N ☾	Regen und
Samstag	2	Xaver		4 43		Schnee,

#### 50. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 58, Sonnenuntergang 16 43  
Tageslänge 8 Std. 45 Min.

Sonntag	3	1. Adv. Luzius		5 48	♂ 6° N ☾, ♀ 7° N ☾, ♀ 1° N ♂	
Montag	4	Barbara		6 52	☾ in Erdferne, ♀ 7° N ☾	hellt sich auf,
Dienstag	5	Abigail, Enoch		Untg.	♂ 21 24, ♀ 5° N ☾, ♀ wird rechtl.	Regen,
Mittwoch	6	Niklaus		16 57	☾ 8 52	warm
Donnerstag	7	Agatha		17 53		und trüb,
Freitag	8	Mariä Empf.		18 56	☾ im ♂ 16 01, ♀ 0° 3 N ☾	
Samstag	9	Valeria		20 02	♂ ♂ ☾	starker Regen,

#### 51. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 16 41  
Tageslänge 8 Std. 36 Min.

Sonntag	10	2. Adv. Walter		21 11		herrlich schön,
Montag	11	Damasus		22 20		windig,
Dienstag	12	Otilia		23 30		starke Regengüsse,
Mittwoch	13	Luzia		—	☾ 19 36, ☾ 14 48	
Donnerstag	14	Nikasius		0 42		
Freitag	15	Abraham		1 56	♀ in gr. westl. Elongation	
Samstag	16	Adelheid		3 14		trüb,

#### 52. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 42  
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	17	3. Adv. Lazarus		4 36		
Montag	18	Wunibald		5 58	♀ 0° 2 N ♀	hell,
Dienstag	19	Nemesius		Aufg.	☾ in Erdnähe, ☾ 20 03, ♀ 4° S ☾	
Mittwoch	20	Fronf., Achilles		16 47	☾ 10 45, ♂ 3° N Spica, ♀ 6° N Antares	
Donnerstag	21	Thomas		18 05	☾ im ♂ 19 13, Winteranfang,	still,
Freitag	22	Florin		19 26	(kürz. Tag, ☾ im ♂ 15 54	
Samstag	23	Dagobert		20 46	♀ 0° 3 S ♀	sehr

#### 53. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 14, Sonnenuntergang 16 46  
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	24	4. Adv. Adam u.		22 01		kalt,
Montag	25	Weihnacht.		23 12	♀ 6° N Antares	
Dienstag	26	Stephan		—	☾ 3 50	
Mittwoch	27	Joh. Evang.		0 20	☾ 11 27	ohne
Donnerstag	28	Kindleintag		1 28		Schnee,
Freitag	29	Jonathan		2 34	♂ 6° N ☾	
Samstag	30	David		3 39		Nebel,

#### 54. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 51  
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

Sonntag	31	S. n. W. Silvester		4 43	☾ in Erdferne	trüb
---------	----	--------------------	--	------	---------------	------

### Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.

### Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Neumond am 5., um 21 24 Uhr  
Erstes Viertel am 13., um 19 36 Uhr  
Vollmond am 20., um 10 45 Uhr  
Letztes Viertel am 27., um 11 27 Uhr  
Ob: igend am 6., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 42

§ Betriebsferien



1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses **Spezialwaschpulver**, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für **Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten**. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig.

**Wagen Sie** einen Versuch und schreiben Sie an

**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**, 4643 Diepfingen BL

**SeraneX forte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Möchten Sie Ihre Skitechnik verbessern?

**Fahren und Schwingen im neuen Stil**

Dieses Büchlein macht es Ihnen möglich! Mit Recht bezeichnet die Presse diesen Lehrgang als modernstes Instruktionsmittel der heutigen Skitechnik. Erstmals werden die neuesten Schwünge behandelt: Reiner Hüftschwung, Torsionsschwung, Känguruschwung, Luftkissentechnik. Ein Skilehrbuch für alle von N. Gamsch und A. Julen.

3., ergänzte Auflage, 152 Seiten, 78 skitechnische Aufnahmen, 24 Zeichnungen, eine vierfarbige und 13 ganzseitige Bildtafeln von den schönsten Skigebieten der Schweiz, laminiertes Pappband, 14.80

OTT VERLAG THUN



3001 Bern  
Bärenplatz 8  
031/22 15 11

Schweizerischer  
**BANKVEREIN**